



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)
PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 415]
No. 415]

नई दिल्ली, मंगलवार, जुलाई 27, 2010/श्रावण-5, 1932

NEW DELHI, TUESDAY, JULY 27, 2010/SHRAVANA 5, 1932

वित्त मंत्रालय
(आर्थिक कार्य विभाग)

(ई एम खण्ड)

भारतीय रिजर्व बैंक

(विदेशी मुद्रा विभाग)

(फेन्ड्रीय कार्यालय)

अधिसूचना

मुम्बई, 1 जून, 2010

सं. फेमा 206/2010-आरबी

विदेशी मुद्रा प्रबंध (गारंटी) (संशोधन) विनियमावली,
2010

सा.का.नि. 634(अ).—विदेशी मुद्रा प्रबंध अधिनियम, 1999 (1999 का 42) की धारा 6 की उप-धारा (3) के खण्ड (ब) और धारा 47 की उप-धारा (2) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए भारतीय रिजर्व बैंक, एतद्वारा विदेशी मुद्रा प्रबंध (गारंटी) विनियमावली, 2000 (3 मई, 2000 की अधिसूचना सं. फेमा 8/2000-आरबी) में निम्नलिखित संशोधन करता है, अर्थात् :—

1. संक्षिप्त नाम और प्रारंभ.—(क) ये विनियम विदेशी मुद्रा प्रबंध (गारंटी) (संशोधन) विनियमावली, 2010 कहलायेंगे।

(ख) ये विनियमों में विनिर्दिष्ट तारीखों से लागू समझे जाएंगे।

2. विनियमावली में संशोधन.—विदेशी मुद्रा प्रबंध (गारंटी) विनियमावली, 2000 (3 मई, 2000 की अधिसूचना सं. फेमा 8/2000-आरबी) (अब इसके बाद 'मूल विनियमावली' के रूप में उत्स्तित) में, विनियम 5 में, खण्ड (घ) के बाद निम्नलिखित नया

खण्ड अंतःस्थापित किया जाएगा और 20 अप्रैल, 2009 से अंतःस्थापित किया गया है ऐसा समझा जाएगा, अर्थात् :—

"(छ) कोई बैंक जो प्राधिकृत व्यापारी है, इस संबंध में रिजर्व बैंक द्वारा जारी निर्देशों की शर्त पर, भारत में निवासी किसी व्यक्ति को प्रचलित विदेश व्यापार नीति के अनुसार और विदेशी मुद्रा प्रबंध (चालू खाता लेनदेन) नियमावली, 2000 [3 मई, 2000 की अधिसूचना सं. सा.का.नि. 381 (अ)] के प्रावधानों के तहत लागू लीज परिचालन के जरिये आयातों के वित्तीयन के लिए विदेशी पट्टाकर्ता के पक्ष में कापोरेट गारंटी जारी करने के लिए अनुमति दे सकता है।"

[फा. सं. 1/23/ईएम/2000-वोल्यूम. IV(भाग)]

सलीम गंगाधरन, प्रभारी मुख्य महाप्रबंधक
पाद टिप्पणी :

(1) यह स्पष्ट किया जाता है कि किसी व्यक्ति पर इन विनियमों के पूर्वव्यापी प्रभाव से कोई प्रतिकूल प्रभाव नहीं पड़ेगा।

(2) मूल विनियमावली 5 मई, 2000 को सं. सा.का.नि. 391(अ) के जरिये सरकारी राजपत्र, भाग II, खण्ड 3, उप-खण्ड (i) में प्रकाशित की गयी और तत्पश्चात् निम्नलिखित द्वारा संशोधित की गयी :

- (i) सा.का.नि. 575(अ), तारीख 19 अगस्त, 2002
- (ii) सा.का.नि. 745(अ), तारीख 16 नवम्बर, 2004
- (iii) सा.का.नि. 61(अ), तारीख 9 फरवरी, 2005
- (iv) सा.का.नि. 196(अ), तारीख 14 मार्च, 2007
- (v) सा.का.नि. 298(अ), तारीख 1 मई, 2009
- (vi) सा.का.नि. 300(अ), तारीख 1 मई, 2009

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Economic Affairs)

(EM Section)

RESERVE BANK OF INDIA

(Foreign Exchange Department)

(CENTRAL OFFICE)

NOTIFICATION

Mumbai, the 1st June, 2010

No. FEMA 206/2010-RB**Foreign Exchange Management (Guarantees) Amendment Regulations, 2010**

G.S.R. 634(E).—In exercise of the powers conferred by clause (j) of sub-section (3) of Section 6, and sub-section (2) of Section 47 of the Foreign Exchange Management Act, 1999 (42 of 1999), the Reserve Bank of India hereby makes the following amendments in the Foreign Exchange Management (Guarantees) Regulations, 2000 (Notification No. FEMA 8/2000-RB, dated May 3, 2000), namely:—

1. Short title and commencement.—(a) These Regulations may be called the Foreign Exchange Management (Guarantees) (Amendment) Regulations, 2010.

(b) They shall come into force from the dates specified in these regulations.

2. Amendment of the Regulations.—In the Foreign Exchange Management (Guarantees) Regulations, 2000 (Notification No. FEMA 8/2000-RB, dated May 3, 2000), (hereinafter referred to as 'the principal regulations'),—

3. Amendment of Regulation 5.—In the Foreign Exchange Management (Guarantees) Regulations, 2000 (Notification No. FEMA 8/2000-RB) dated May 3, 2000, in regulation 5, after clause (d), the following new clause shall be inserted and shall be deemed to have been inserted with effect from April 20, 2009, namely,—

"(e) a bank which is an authorised dealer may, subject to the directions issued by the Reserve Bank in this behalf, permit a person resident in India to issue corporate guarantee in favour of an overseas lessor for financing imports through operating lease effected in conformity with the Foreign Trade Policy in force and under the provisions of the Foreign Exchange Management (Current Account Transactions) Rules, 2000 framed by Government of India *vide* Notification No. G.S.R. 381(E), dated May 3, 2000 and the Directions issued by Reserve Bank under Foreign Exchange Management Act, 1999 from time to time."

[F. No. I/23/EM/2000-Vol. IV (Pt.)]

SALIM GANGADHARAN, Chief General Manager-in-charge

Foot Note:—

(i) It is clarified that no person will be adversely affected as a result of retrospective effect being given to these regulations.

(ii) The Principal Regulations were published in the Official Gazette vide No. G.S.R. 391(E) dated May 5, 2000 in Part II, Section 3, Sub-section (i) and subsequently amended *vide*:

- (i) No. G.S.R. 575(E) dated 19th August, 2002
- (ii) No. G.S.R. 745(E) dated 16th November, 2004
- (iii) No. G.S.R. 61(E) dated 9th February, 2005
- (iv) No. G.S.R. 196 (E) dated 14th March, 2007
- (v) No. G.S.R. 298 (E) dated 1st May, 2009
- (vi) No. G.S.R. 300 (E) dated 1st May, 2009

अधिसूचना

मुम्बई, 19 जुलाई, 2010

सं. फेमा. 210/आरबी-2010

**विदेशी मुद्रा प्रबंध (विदेशी मुद्रा व्युत्पन्न संविदा)
(संशोधन)** विनियमावली, 2010

सा.का.नि. 635(अ).—विदेशी मुद्रा प्रबंध अधिनियम, 1999 (1999 का अधिनियम 42) की धारा 47 की उप-धारा (2) के खण्ड (ज) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए भारतीय रिजर्व बैंक, विदेशी मुद्रा प्रबंध (विदेशी मुद्रा व्युत्पन्न संविदा) विनियमावली, 2000 (दिनांक 3 मई, 2000 की अधिसूचना सं. फेमा 25/आरबी-2000) में निम्नलिखित संशोधन करता है, अर्थात् :—

1. संक्षिप्त नाम और प्रारंभ.—(i) ये विनियम विदेशी मुद्रा प्रबंध (विदेशी मुद्रा व्युत्पन्न संविदा) (संशोधन) विनियम, 2010 कहलाएंगे।

(ii) ये विनियम, सरकारी राजपत्र में प्रकाशन के दिनांक से लागू होंगे।

2. विनियमावली में संशोधन.—विदेशी मुद्रा प्रबंध (विदेशी मुद्रा व्युत्पन्न संविदा) विनियमावली, 2000 (दिनांक 3 मई, 2000 की अधिसूचना सं. फेमा 25/आरबी-2000), में विनियम 5अ के लिए निम्नलिखित प्रतिस्थापित होगा, अर्थात् :—

"**5अ.** भारत में निवास करने वाले व्यक्ति को मुद्रा बायदे (करेंसी प्यूचर) अथवा मुद्रा ऑफिस करने के लिए अनुमति.—भारत में रहने वाला कोई व्यक्ति प्रतिभूति संविदा (विनियम) अधिनियम, 1956 की धारा 4 के अधीन मान्यताप्राप्त शेयर बाजार में समय-समय पर भारतीय रिजर्व बैंक द्वारा जारी किये गये निदेशों में यथा घोषित शर्तों के अंधीन ऋण जोखिम अथवा अन्यथा से बचाव (हेज़) के लिए मुद्रा बायदे (करेंसी प्यूचर) अथवा मुद्रा ऑफिस में लेन-देन कर सकता है।"

[फा. सं. 1/23/ईएम/2000-वाल्यूम-IV (भाग)]

सलीम गंगाधरन, प्रभारी मुख्य महाप्रबंधक

पाद टिप्पणी :

1. मूल विनियमावली 8 मई, 2000 के सं. सा.का.नि. 411 (अ) में भाग II, खण्ड 3, उप-खण्ड (i) के जरिए सरकारी राजपत्र में प्रकाशित की गई और तत्पश्चात् उसे निम्नानुसार संशोधित किया गया :

सं. सा.का.नि. 756(अ), दिनांक 28 सितम्बर, 2000;
 सं. सा.का.नि. 264(अ), दिनांक 9 अप्रैल, 2002;
 सं. सा.का.नि. 579(अ), दिनांक 19 अगस्त, 2002;
 सं. सा.का.नि. 222(अ), दिनांक 18 मार्च, 2003;
 सं. सा.का.नि. 532(अ), दिनांक 9 जुलाई, 2003;
 सं. सा.का.नि. 880(अ), दिनांक 11 नवम्बर, 2003;
 सं. सा.का.नि. 881(अ), दिनांक 11 नवम्बर, 2003;
 सं. सा.का.नि. 750(अ), दिनांक 28 दिसम्बर, 2005;
 सं. सा.का.नि. 222(अ), दिनांक 19 अप्रैल, 2006;
 सं. सा.का.नि. 223(अ), दिनांक 19 अप्रैल, 2006;
 सं. सा.का.नि. 760(अ), दिनांक 7 दिसम्बर, 2007;
 सं. सा.का.नि. 577(अ), दिनांक 5 अगस्त, 2008;
 सं. सा.का.नि. 440(अ), दिनांक 23 जून, 2009; तथा
 सं. सा.का.नि. 895(अ), दिनांक 14 दिसम्बर, 2009

NOTIFICATION

Mumbai, the 19th July, 2010

No. FEMA 210/RB/2010

Foreign Exchange Management (Foreign Exchange Derivative Contracts) (Amendment) Regulations, 2010

G.S.R. 635(E).—In exercise of the powers conferred by clause (h) of sub-section (2) of Section 47 of the Foreign Exchange Management Act, 1999 (42 of 1999), the Reserve Bank of India makes the following amendments in the Foreign Exchange Management (Foreign Exchange Derivative Contracts) Regulations, 2000 (Notification No. FEMA. 25/2000-RB dated May 3, 2000), namely :—

1. Short Title and Commencement—(i) These Regulations may be called the Foreign Exchange Management (Foreign Exchange Derivative Contracts) (Amendment) Regulations, 2010.

(ii) They shall come into force from the date of their publication in the Official Gazette.

2. Amendment of the Regulations.—In the Foreign Exchange Management (Foreign Exchange Derivative Contracts) Regulations, 2000 (Notification No. FEMA.25/2000-RB, dated May 3, 2000), for Regulation 5A, the following shall be substituted, namely :—

“5A. Permission to a person resident in India to enter into currency futures or currency options.—A Person resident in India may enter into currency futures or currency options on a stock exchange recognized under Section 4 of the Securities Contract (Regulation) Act, 1956, to hedge an exposure to risk or otherwise, subject to such terms and conditions as may be set forth in the directions issued by the Reserve Bank of India from time to time.”

[F. No. 1/23/EM/2000- Vol.-IV(Pt.)]

SALIM GANGADHARAN, Chief General Manager-in-charge

Foot Note :—

1. The Principal regulations were published in the Gazette of India *vide* No. G.S.R. 411(E), dated May 8, 2000 in Part II, Section 3, Sub-section (i) and subsequently amended *vide* :

G.S.R. 756 (E) dated 28th September, 2000;

G.S.R. 264 (E) dated 9th April, 2002

G.S.R. 579 (E) dated 19th August, 2002

G.S.R. 222 (E) dated 18th March, 2003

G.S.R. 532 (E) dated 9th July, 2003

G.S.R. 880 (E) dated 11th November, 2003

G.S.R. 881 (E) dated 11th November, 2003

G.S.R. 750 (E) dated 28th December, 2005

G.S.R. 222 (E) dated 19th April, 2006

G.S.R. 223 (E) dated 19th April, 2006

G.S.R. 760 (E) dated 7th December, 2007

G.S.R. 577 (E) dated 5th August, 2008

G.S.R. 440 (E) dated 23rd June, 2009 and

G.S.R. 895 (E) dated 14th December, 2009.